

Electric Fireplace EF82B

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

SAFETY INSTRUCTIONS (1/3)

- This heater must be used on an AC supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.
- Do not switch the appliance on until it properly installed as described in this manual.
- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Do not leave the appliance switched on when leaving your home or going to sleep.
- Do not leave unattended when plug in to the mains supply.
- This heater is not intended for use by children. Never leave unsupervised children where the heater is left switched ON (I) or unguarded.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if the cord or any part of the appliance shows any signs of damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

SAFETY INSTRUCTIONS (2/3)

- Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
- Keep the heater clean. Do not allow any objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire or damage to the heater.
- Make sure the connection cord does not touch any hot surfaces.
- Keep the appliance at least 100cm (1.0m) from walls and any other combustible materials.
- Do not use the appliance outdoors
- Do not use if you have wet hands.
- Never move the appliance by pulling the cord.
- Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the mains power and that it is completely cool
- Do not clean the appliance with abrasive or chemicals.
- Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer.
- Never route the mains cable beneath carpet.
- Never use aerosols or similar close to the heater.
- Never use the heater to dry clothes or any other similar items.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.
- This heater must not be used with an extension lead.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS (3/3)

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

- There may be trace of odor during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.

CAUTION- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

WARNING! In order to avoid overheating, do not cover the heater.

GETTING STARTED

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the appliance.
- Place the packaging inside the box and either store or dispose of safely.

CONTENTS OF CARTON

- Heater.
- Wall fixing brackets
- Fixing screws and wall plugs.
- Remote control.
- 1 Instruction Manual.

HELPFUL ADVICE BEFORE FITTING

- Please retain all packaging until you have checked and counted all the parts and the contents of the fixing pack against the parts list.
- The fixing pack contains small items which should be kept away from young children.
- Suggest that you open the fixing pack and place all the contents into a container, therefore reducing the risk of losing any small pieces.

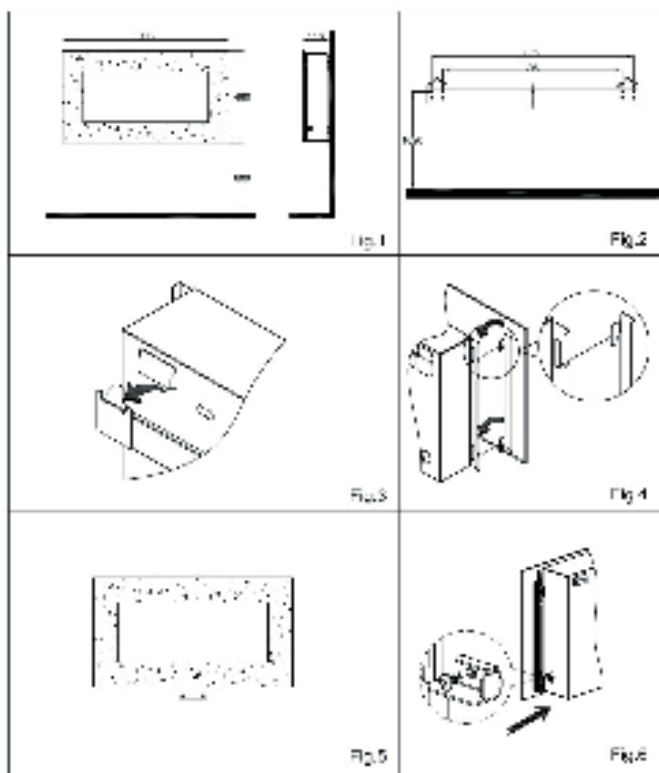
INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Do not connect the heater until properly fixed to the wall and the instructions is read fully.
- The minimum distances must be observed.
- For installation of the heater, care must be taken not to damage concealed cables.
- Please be careful while drilling the holes.
- The heater is designed to be permanently fixed to a wall at a minimum height of 300mm. The wall bracket must be fitted horizontally and the cable routed to the bottom right of the heater.
- A height of 600mm from the bottom of heater to the floor is recommended for optimum viewing of fuel bed (see Fig.2 for recommend fixing dimensions)
- Keep top of the heater at least 1000mm away from ceiling or other objects for optimum heat ventilation.
- For optimum viewing, mark the top five screws fixing positions on wall in accordance with the recommend fixing dimensions- see Fig.2. Drill holes with a six drill bit.
- Fix the wall fixing bracket using that the wall plugs and screws provided.
- Carefully lift the heater up ensuring that the two top rear slots of heater engages the wall fixing bracket (see Fig.3) and is sitting centrally.
- Gently bring the heater level with the wall.
- Mark the two bottom holes position-see Fig.5, remove the heater ensuring that the bottom fixing bracket is rotated up.
- Drill and fit wall plug.

- Refit the heater to the wall fixing bracket and rotate the bottom fixing bracket down again and use the screws provided to permanently fix the heater in place.

- Place the front glass panel over the front of the heater aligning the hooks at each side of the glass panel with the slots at each side of the heater body-See Fig.4. Then slide down the glass panel in place. Again two people will be required for this operation.

- Insert and tighten the front glass panel screw-See Fig.6 to secure the front glass panel to the heater.



OPERATION INSTRUCTIONS

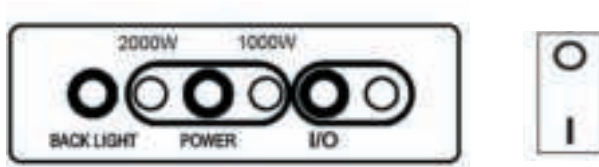
The Controls

1. Switching ON/OFF

- Use the ON/OFF switch to power on the heater (set it to standby mode).
- In standby mode, the heater can be operated either manually by the switches located at the top and right hand side of heater or by the supplied remote control.

2. Manual Operation

- NOTE: The heater only starts working if the set temperature is higher than the ambient room temperature.



"O" : Heater powered off

"-": Heater powered on, set to standby mode

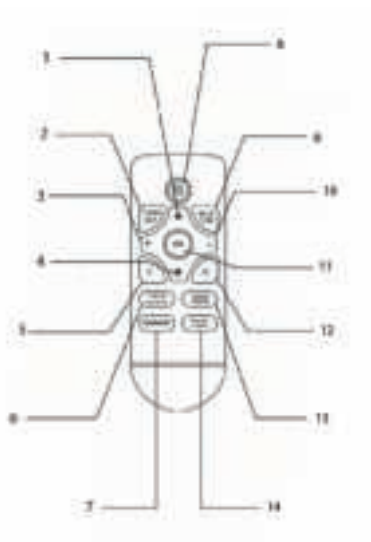
"I/O" : -Press to switch the flame effect ON/OFF
 -Press and hold to toggle between 5 different flame dim levels

"power" : -Press once to activate low level heating(1000W)
 -Press twice to activate high level heating(2000W)
 -Press three to switch off heating

"back light" : Press to toggle between 7 different back light effects

REMOTE OPERATION

NOTE: The heater should be powered on using the ON/OFF switch before it can be operated using remote control.

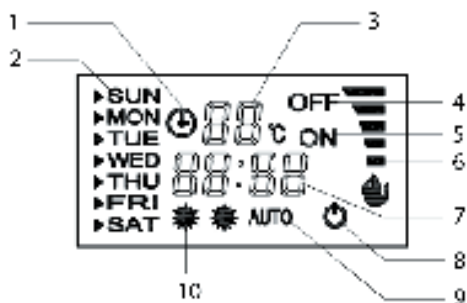


1. Go up in menu (change day)
2. Set timer key
3. increase tempratur/increase hour/minute
4. Go down in menu (change day)
5. Cancel key
6. Timer on/ off key
7. Toggle between 5 different flame dim levels
8. Switch the appliance on/ set to standby mode
9. Set day/time
10. Decrease tempratur/decrease hour/minute
11. Confirm selection
12. Set automatic heating mode
13. Press once to activate low level heating/ Press twice to activate high level heating/ Press three times to switch off heating
14. Toggle between 7 different back light effects

- The remote control requires 2xAAA size batteries (Not included)
- Open the battery compartment by sliding the cover down and insert the batteries noting the polarity indicated in the battery compartment.
- Keep batteries out of reach of children.
- Remote control operations are identical to the functions on the control panel.
- The remote control must be point directly at the sensor on control pad.



DISPLAY



1. Timer icon
2. Day of the week
3. Temperature/timer number
4. Timer off
5. Timer on
6. Flame dim level
7. Time/temperature display
8. Standby mode icon
9. Automatic heating mode
10. Heating level 1 star= low heating level, 2 star = high heating level.

SETTINGS

1. Setting weekday and time

- Press the DATE/TIME key. When the day is flashing press the up or down key to select the day.
- Press the DATE/TIME key again, then press the + or – key to set the hour.
- Press the DATE/TIME key again, then press the + or – key to set the minute.
- Press the OK key to confirm the setting.

2. Setting temperature

- NOTE: This setting is only applicable for the temperature in standard heating mode, not for the temperature in the timer mode. The default set temperature is 20 °C.
- NOTE: The heater only starts working when the set temperature is higher than the room temperature.
- Press the + or – key to set the temperature, which ranges from 15 to 30 °C.
- After the temperature setting has been completed, the display flashes about 5 seconds, then shows the room temperature.

3. Setting timer

- Up to 10 different timer settings can be programmed.
- Each timer setting has its day, power-on time and power-off time.
- The maximum duration of each timer setting is 23 hours 50 minutes.
- If the power-off time of the timer setting falls on the following day, it is unnecessary to set the day-just set the power-off time.
- Press the TIMER SET key, the timer number starts blinking (01-10).
- Press the + or – key to select a timer number.
- Press the TIMER SET key, the cursor on the left side of the day blinks.
- Press the up or down key to move the cursor to the corresponding day.
- Press the + key to add a corresponding day, or press the - key to delete a day.
- Press the TIMER SET key to set the on time. The hour digit starts blinking.
- Press the + or – key to set the hour.
- Press the TIMER SET key. The minute digit starts blinking.
- Press the + or – key to set the minute.
- Press the TIMER SET key to set the off time. The hour digit starts blinking.
- Press the + or – key to set the hour.
- Press the TIMER SET key. The minute digit starts blinking.
- Press the + or – key to set the minute.
- Press the TIMER SET key. The temperature digit starts blinking.
- Press the + or – key to set the temperature.
- Press the TIMER SET key to continue with the timer setting or press the OK key to confirm the setting.

4. Viewing the timer setting

- Press the TIMER SET key.
- Press the + or – key to check the power-on time of the set timers one by one.
- To check the power-off time, press the up key.
- Press the + or – key to check the power-off time of the set timers one by one.
- To delete selected setting, press the C key.

5. Activation timer

- Press the TIMER ON/OFF key to activate the timer function.
- NOTE: When the timer is active, the heating level must be manually selected. If the heater function is not selected; only the flame effect goes on at the set power-on time.

6. Automatic heating mode

- Press the IC key to activate automatic heating mode. The AUTO icon appears on the display.
- When the automatic heating is turned on, the heater automatically changes the heating level depending on the set temperature and the ambient room temperature.

MAINTENANCE

- **WARNING:** Before any maintenance and/or cleaning the exterior of the heater, disconnect the heater from the power supply and leave heater cooled off.
- The heater uses an electronically controlled LED system to create the flame effect therefore no parts need to be replaced. Under no circumstances should the heater be serviced by anyone other than a qualified electrician.

SAFETY CUT-OUT

- This heater is fitted with a safety cut-out which will operate if the heater overheats (e.g. Due to blocked air vents). For safety reasons, the heater will NOT automatically reset. To reset the heater, disconnect the heater from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect the supply to the mains and switch on the heater.

CARE AND CLEANING

- Always disconnect the heater from mains supply and allow cooling before any cleaning operation.
- Trim parts may be cleaned using a clean, damp cloth. Never use abrasive cleaners and chemical agents as damage may occur to the finish.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.

Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

APPLIANCE DATA (1/2)

Item	Symbol	Value	Unit
------	--------	-------	------

Heat output

Nominal heat output	P _{nom}	2	KW
---------------------	------------------	---	----

Minimal heat output	P _{min}	1	KW
---------------------	------------------	---	----

Maximum continuous heat output	P _{max, c}	2	KW
--------------------------------	---------------------	---	----

Auxiliary electricity consumption

At nominal heat output	EL _{max}	0.014 (Fan heater)	KW
------------------------	-------------------	-----------------------	----

At minimum heat output	EL _{min}	0.014 (Fan heater)	KW
------------------------	-------------------	-----------------------	----

In standby mode	EL _{sb}	0.48	KW
-----------------	------------------	------	----

APPLIANCE DATA (2/2)

Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)

Manual heat charge control, with integrated thermostat - Not applicable

Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback - Not applicable

electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback - Not applicable

Fan assisted heat output - Not applicable

Type of heat output/room temperature control (select one)

Single stage heat output and no room temperature control - No

Two or more manual stages, no room temperature control - No

With mechanic thermostat room temperature control - No

With electronic room temperature control - No

Electronic room temperature control plus day timer - No

Electronic room temperature control plus week timer - Yes

Other control options (multiple selections possible)

Room temperature control, with presence detection - No

Room temperature control, with open window detection - No

With distance control option - No

With adaptive start control - Yes

With working time limitation - No

With black bulb sensor - No

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (1/3)

- Deze kachel is alleen geschikt voor een AC-voeding. Het voltage dat staat aangegeven op de kachel moet overeenkomen met de voedingsspanning.
- Zet het apparaat niet aan voordat het is geïnstalleerd volgens deze handleiding.
- De kachel mag niet recht onder een stopcontact staan.
- Laat het apparaat niet aanstaan wanneer u uw huis verlaat of gaat slapen.
- Laat het niet onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
- Deze kachel is niet geschikt voor kinderen. Laat kinderen nooit onbeheerd of onbeschermd achter als deze kachel aan staat (I).
- Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijk gebruik en op de manier beschreven in deze handleiding.
- Controleer de kabel regelmatig op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel of een ander deel van het apparaat beschadigd is.
- Neem bij schade aan de stroomkabel contact op met de producent, haar servicemedewerker of vergelijkbaar bevoegde personen om gevaar te voorkomen.
- Gebruik deze kachel niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Zorg dat het uitlaat- en inlaatrooster van de kachel niet verstopt of bedekt raken.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (2/3)

- Houd de kachel schoon. Voorkom dat objecten in de ventilatie- of uitlaatopeningen komen; dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of schade aan de kachel.
- Zorg dat de stroomkabel geen hete oppervlaktes raakt.
- Houd het apparaat ten minste 100cm (1,0m) weg van muren en andere brandbare materialen.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan de kabel te trekken.
- Zorg dat de kachel niet is verbonden met het stopcontact en volledig is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat niet met schurende middelen of chemicaliën.
- Gebruik nooit accessoires die niet zijn aanbevolen of geleverd door de producent.
- Laat de stroomkabel nooit onder een tapijt lopen.
- Gebruik geen aerosolen of vergelijkbare stoffen in de buurt van de kachel.
- Gebruik de kachel nooit voor het drogen van kleding of andere, vergelijkbare spullen.
- Om gevaar te voorkomen door het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging, mag het apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden verbonden met een circuit dat regelmatig aan en uit wordt gezet.
- Gebruik deze kachel niet met een verlengsnoer.
- Gebruik deze kachel niet met een programma, timer of een ander apparaat dat de kachel automatisch aan zet; er ontstaat een brandrisico als de kachel bedekt of incorrect geplaatst is.
- Houd toezicht op kinderen zodat deze niet met het apparaat spelen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (3/3)

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de risico's van het gebruik snappen.

- Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en onderhouden zonder toezicht.

- Kinderen onder de 3 jaar mogen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat komen.

- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen aan-/uitzetten als het is geplaatst op of geïnstalleerd is in de aanbevolen standaardpositie en als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de risico's van het gebruik snappen. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken, de warmteregelaar gebruiken, het apparaat reinigen of onderhoud plegen.

WAARSCHUWING: Deze kachel heeft geen apparaat voor het meten van de kamertemperatuur. Gebruik deze kachel niet in kleine kamers als deze worden bewoond door mensen die niet in staat zijn om zelfstandig de kamer te verlaten, tenzij deze onder constant toezicht staan.

- Tijdens de eerste minuten van gebruik kan er een lichte geur ontstaan. Dit is normaal en vervaagt snel.

VOORZICHTIG - sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees vooral voorzichtig in de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare personen.

WAARSCHUWING! Bedek de kachel niet; dit kan leiden tot oververhitting.

AAN DE SLAG

- Haal het apparaat uit de doos.
- Verwijder de verpakking van het apparaat.
- Plaats de verpakking in de doos en bewaar deze of gooi deze correct weg.

INHOUD VAN DE DOOS

- Kachel.
- Muurbeugels.
- Montageschroeven en muurpluggen.
- Afstandsbediening.
- 1st. Gebruikshandleiding

ADVIES VOOR MONTAGE

- Bewaar alle verpakkingsmateriaal tot je alle onderdelen en de inhoud van de montageset hebt gecontroleerd met de onderdelenlijst.
- De montageset bevat kleine onderdelen; houd deze weg van jonge kinderen.
- Open de montageset en plaats de inhoud in een container. Dit verlaagt het risico op verlies van kleine onderdelen.

INSTRUCTIES VOOR INSTALLATIE

- Verbind de kachel niet totdat deze goed vast zit aan de muur en je de instructies volledig hebt gelezen.

- Neem de minimumafstanden in acht.

- Zorg bij de installatie van de kachel dat verborgen snoeren niet beschadigd raken.

- Wees voorzichtig met het boren van gaten.

- De kachel is ontworpen om permanent aan een muur bevestigd te worden op een minimum-hoogte van 300mm. De muurbeugel moet horizontaal geplaatst worden en de stroomkabel moet rechts onder de kachel door lopen.

- Een hoogte van 600mm vanaf de onderkant van de kachel tot de vloer wordt aangeraden voor optimaal zicht op de brandstof (zie Fig. 2 voor aanbevolen montageafmetingen).

- Houd de bovenkant van de kachel ten minste 1000mm weg van het plafond of andere objecten voor optimale hitteverspreiding.

- Markeer voor optimaal zicht de bovenste vijf schroefposities op de muur volgens de aanbevolen montageafmetingen - zie Fig. 2. Boor gaten met een 6mm boor.

- Bevestig de muurbeugel met de bijgeleverde muurpluggen en schroeven.

- Til de kachel voorzichtig op en zorg dat de twee bovenste gaten aan de achterkant van de kachel in de muurbeugel haken (zie Fig. 3) en goed in het midden zitten.

- Breng de kachel voorzichtig gelijk met de muur.

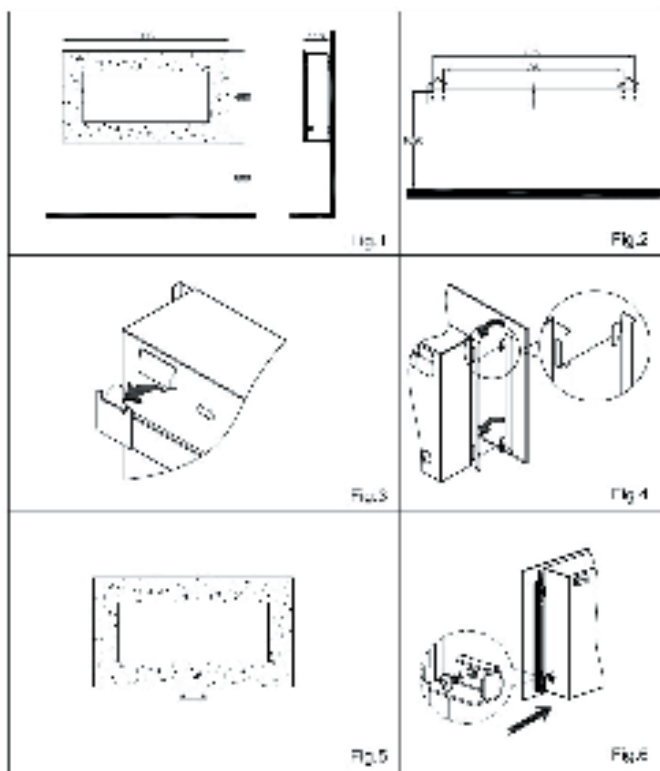
- Markeer de posities van de twee onderste gaten - zie Fig. 5. Verwijder de kachel en zorg dat de onderste muurbeugel naar boven is gedraaid.

- Boor en plaats de muurplug.

- Herplaats de kachel op de muurbeugel en draai de onderste muurbeugel naar beneden. Gebruik de bijgeleverde schroeven om de kachel permanent te bevestigen.

- Plaats het voorste glaspaneel aan de voorkant van de kachel door de haakjes aan elke zijde van het glaspaneel uit te lijnen met de sleuven aan elke zijde van de kachel - zie Fig. 4. Schuif daarna het glaspaneel naar beneden. Ook voor deze stap zijn twee personen nodig.

- Plaats het voorste glaspaneel en schroef deze vast - Zie Fig. 6. Hiermee bevestig je het glaspaneel aan de kachel.



GEBRUIKSAANWIJZING

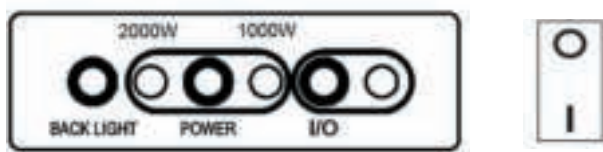
Bediening

1. Aan/uit zetten

- Gebruik de AAN/UIT-knop om de kachel aan te zetten (de kachel staat in stand-bymodus).
- Vanuit de stand-bymodus kan de kachel handmatig worden bediend met de knoppen aan de bovenkant en rechterkant van de kachel of met de bijgeleverde afstandsbediening.

2. Handmatige bediening

- LET OP: De kachel begint alleen te werken als de ingestelde temperatuur hoger is dan de huidige kamertemperatuur.



"O": Kachel staat uit

"-": Kachel staat aan, op stand-bymodus

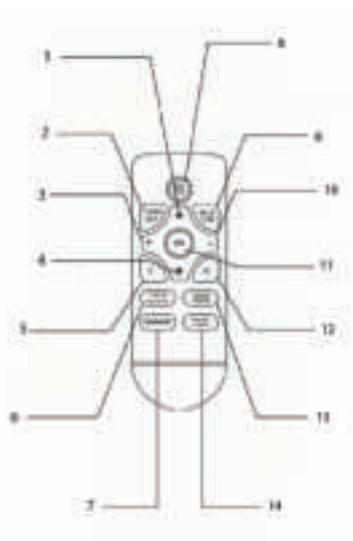
"I/O": - Indrukken om het vlameffect AAN of UIT te zetten.
 - Houd 5 seconden ingedrukt om te wisselen tussen 5 verschillende dimniveaus van de vlam.

"power": - Druk één keer in om lage verwarming aan te zetten (1000W)
 - Druk twee keer in om hoge verwarming aan te zetten (2000W)
 - Drukt drie keer in om verwarming uit te zetten

"Back light": Druk in om te wisselen tussen 7 verschillende backlight-effecten

AFSTANDBEDIENING

LET OP: De kachel moet worden aangezet met de AAN/UIT-knop voordat deze met de afstandsbediening kan worden bediend.

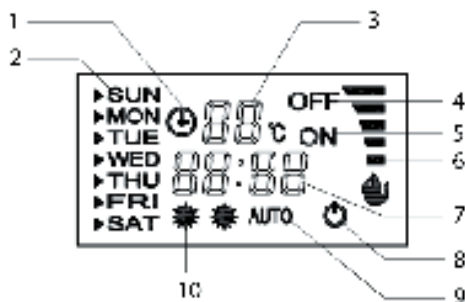


1. Omhoog in het menu (verander dag)
2. Timer-knop
3. Verhoog temperatuur/uur/minuut
4. Ga omlaag in het menu (verander dag)
5. Annuleren
6. Timer aan/uit
7. Wissel tussen 5 verschillende dimniveaus van de vlam.
8. Schakel het apparaat aan/ zet op stand-bymodus
9. Dag/tijd instellen
10. Verlaag temperatuur/uur/minuut
11. Bevestig selectie
12. Automatische verwarmingsmodus instellen
13. Druk één keer in voor lage verwarming / Druk twee keer in voor hoge verwarming / Druk drie keer in om verwarming uit te zetten
14. Wissel tussen 7 verschillende backlight-effecten

- De afstandsbediening werkt op 2xAAA batterijen (niet inbegrepen)
- Open het batterijvakje door de deksel naar beneden te schuiven en plaats de batterijen. Let op de polariteit zoals aangegeven in het batterijvakje.
- Batterijen uit de buurt van kinderen houden.
- De functies van de afstandsbediening zijn identiek aan de functies van het bedieningspaneel.
- De afstandsbediening moet rechtstreeks op de sensor van het bedieningspaneel zijn gericht.



DISPLAY



1. Timer-icoon
2. Dag van de week
3. Temperatuur/timer
4. Timer uit
5. Timer aan
6. Dimniveau vlam
7. Tijd/temperatuur
8. Icoon stand-bymodus
9. Automatische verwarmingsmodus
10. Verwarmingsniveau 1 ster = laag, 2 sterren = hoog

INSTELLINGEN

1. Weekdag en tijd instellen

- Druk op de DATUM/TJD-knop. De dag knippert: druk op omhoog of omlaag om de dag te selecteren.
- Druk nog een keer op de DATUM/TJD-knop en druk op + of - om het uur in te stellen.
- Druk nog een keer op de DATUM/TJD-knop en druk op + of - om de minuut in te stellen.
- Druk op OK om de instellingen te bevestigen.

2. Temperatuur instellen

- LET OP: Deze instelling geldt alleen voor de temperatuur in de standaard verwarmingsmodus, niet voor de temperatuur in de timermodus. De standaard ingestelde temperatuur is 20°C.
- LET OP: De kachel begint alleen te werken als de ingestelde temperatuur hoger is dan de huidige kamertemperatuur.
- Druk op + of - om de temperatuur in te stellen. Het bereik is 15 tot 30°C.
- Nadat je de temperatuur hebt ingesteld, knippert de display voor 5 seconden. Daarna weergeeft het de kamertemperatuur.

3. Timerinstellingen

- Er kunnen tot 10 verschillende timerinstellingen worden geprogrammeerd.
- Elke timerinstelling heeft een eigen dag en tijd waarop het inschakelt en tijd waarop het uitschakelt.
- De maximale duur van elke timerinstelling is 23 uur en 50 minuten.
- Als de uitschakeltijd van de timerinstelling op de volgende dag valt, hoef je geen dag in te stellen. Het is voldoende om alleen om de UIT-tijd in te stellen.
- Druk op de knop TIMER SET; het timergetal begint te knipperen (01-10).
- Druk op + of - om een timergetal te kiezen.
- Druk op de knop TIMER SET; de cursor links van de dag knippert.
- Druk op omhoog of omlaag om de cursor op de gewenste dag te zetten. Druk op + om een dag toe te voegen of op - om een dag te verwijderen.
- Druk op de knop TIMER/SET om in te stellen hoe laat het apparaat zichzelf inschakelt. Het urengetal knippert.
- Druk op + of - om het uur in te stellen.
- Druk op de knop TIMER SET. Het minuutgetal knippert.
- Druk op + of - om de minuut in te stellen.
- Druk op de knop TIMER/SET om in te stellen hoe laat het apparaat zichzelf uitschakelt. Het urengetal knippert.
- Druk op + of - om het uur in te stellen.
- Druk op de knop TIMER SET. Het minuutgetal knippert.
- Druk op + of - om de minuut in te stellen.
- Druk op de knop TIMER SET. Het temperatuurgetal knippert.
- Druk op + of - om de temperatuur in te stellen.
- Druk op TIMER SET om verder te gaan met de timerinstellingen of druk op OK om de instellingen te bevestigen.

4. De timerinstellingen bekijken

- Druk op de knop TIMER SET.
- Druk op + of - om de iedere tijd te controleren waarop de kachel zichzelf inschakelt.
- Druk op omhoog om de uitschakeltijd te controleren.
- Druk op + of - om de iedere tijd te controleren waarop de kachel zichzelf uitschakelt.
- Druk op C om de geselecteerde instelling te wissen.

5. Timer activeren

- Druk op de knop TIMER AAN/UIT om de timerfunctie te activeren.
- LET OP: Als de timer is geactiveerd moet het verwarmingsniveau handmatig worden geselecteerd. Als de verwarmfunctie niet is geselecteerd gaat alleen het vlameffect aan op de ingestelde tijd.

6. Automatische verwarmingsmodus

- Druk op de Ic-knop om de automatische verwarmingsmodus te activeren. Het AUTO-icoon verschijnt op de display.
- Als de automatische verwarming aan staat, past de kachel het verwarmingsniveau automatisch aan, afhankelijk van de ingestelde temperatuur en de kamertemperatuur.

ONDERHOUD

- **WAARSCHUWING:** Haal de stekker uit het stopcontact en laat de kachel volledig afkoelen voordat je onderhoud pleegt en/of de buitenkant van de kachel reinigt.
- De kachel gebruikt een elektronisch LED-systeem voor het vlammeffect, dus er hoeven geen onderdelen te worden vervangen. De kachel mag onder geen enkele omstandigheid worden onderhouden door iemand die geen gekwalificeerde elektricien is.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Deze kachel is voorzien van een thermische beveiliging, die inschakelt als de kachel oververhit raakt (bijv. Door blokkering van de luchtroosters). Om veiligheidsredenen reset de kachel NIET automatisch. Om de kachel te resetten haal je de stekker uit het stopcontact en wacht je minstens 15 minuten. Verbind daarna de stekker weer en zet de kachel opnieuw aan.

ZORG EN ONDERHOUD

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat de kachel goed afkoelen voordat je deze schoonmaakt.
- Onderdelen van de behuizing mogen worden schoongemaakt met een schone, vochtige doek. Gebruik nooit schurende of chemische middelen; dit kan de afwerking beschadigen.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.

Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (1/3)

- Dieses Heizgerät darf nur an einer Wechselstromversorgung betrieben werden und die auf dem Heizgerät angegebene Spannung muss mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.

- Schalten Sie das Gerät erst dann ein, wenn es ordnungsgemäß, wie in dieser Anleitung beschrieben, installiert wurde.

- Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.

- Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn Sie Ihre Wohnung verlassen oder schlafen gehen.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

- Dieses Heizgerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt, wenn das Heizgerät eingeschaltet (!) oder unbewacht ist.

- Verwenden Sie das Gerät nur für häusliche Zwecke und in der in dieser Anleitung angegebenen Weise.

- Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel oder ein Teil des Geräts Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (2/3)

- Decken Sie keines der Wärmeaustrittsgitter oder der Lufteintrittsöffnungen des Heizgeräts ab und behindern Sie diese nicht.
- Halten Sie das Heizgerät sauber. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Belüftungs- oder Abluftöffnungen gelangen, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung der Heizung führen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Halten Sie das Gerät mindestens 100 cm (1,0 m) von Wänden und anderen brennbaren Materialien entfernt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermitteln oder Chemikalien.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wird.
- Verlegen Sie das Netzkabel niemals unter einem Teppich.
- Verwenden Sie niemals Spraydosen oder ähnliches in der Nähe des Heizgerätes.
- Verwenden Sie das Heizgerät niemals zum Trocknen von Kleidung oder Ähnlichem.
- Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Dieses Heizgerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel betrieben werden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (3/3)

- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da eine Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

WARNUNG: Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum allein zu verlassen, es sei denn, es wird eine ständige Aufsicht gewährleistet.

- In den ersten Minuten der Inbetriebnahme kann es zu einer kurzen Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und wird schnell verschwinden.

VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

WARNUNG! Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.

ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Entfernen Sie alle Verpackungen vom Gerät.
- Legen Sie die Verpackung in den Karton und bewahren Sie sie entweder auf oder entsorgen Sie sie sicher.

VERPACKUNGSINHALT

- Heizgerät.
- Wandbefestigungsbügel
- Befestigungsschrauben und Wanddübel.
- Fernbedienung.
- 1 Gebrauchsanweisung.

HILFREICHE HINWEISE VOR DER MONTAGE

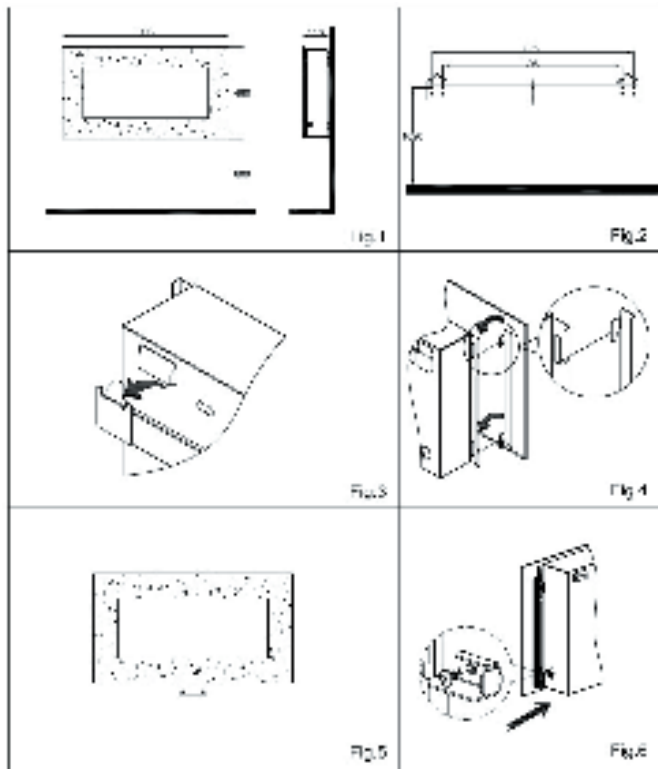
- Bitte bewahren Sie alle Verpackungen auf, bis Sie alle Teile und den Inhalt des Befestigungspakets anhand der Teileliste überprüft und gezählt haben.
- Die Befestigungspackung enthält Kleinteile, die von kleinen Kindern ferngehalten werden sollten.
- Schlagen Sie vor, die Befestigungspackung zu öffnen und den gesamten Inhalt in einen Behälter zu legen, um die Gefahr des Verlustes von Kleinteilen zu verringern.

AUFSTELLUNGSHINWEISE

- Schließen Sie das Heizgerät erst an, wenn es ordnungsgemäß an der Wand befestigt und die Anleitung vollständig gelesen ist.
- Die Mindestabstände müssen eingehalten werden.
- Bei der Installation des Heizgeräts muss darauf geachtet werden, dass verdeckte Kabel nicht beschädigt werden.
- Seien Sie beim Bohren der Löcher vorsichtig.
- Das Heizgerät ist für eine dauerhafte Wandbefestigung in einer Mindesthöhe von 300 mm ausgelegt. Die Wandhalterung muss waagerecht montiert und das Kabel rechts unten am Heizgerät verlegt werden.
- Eine Höhe von 600 mm von der Unterseite des Heizgeräts bis zum Boden wird für eine optimale Sicht auf das Brennstoffbett empfohlen (siehe Abb.2 für empfohlene Befestigungsmaße).
- Halten Sie die Oberseite des Heizgeräts mindestens 1000 mm von der Decke oder anderen Gegenständen entfernt, um eine optimale Wärmeabfuhr zu gewährleisten.
- Für eine optimale Sicht markieren Sie die oberen fünf Befestigungspositionen für die Schrauben an der Wand gemäß den empfohlenen Befestigungsmaßen - siehe Abb.2. Bohren Sie die Löcher mit einem Sechsfach-Bohrer.
- Befestigen Sie die Wandhalterung mit den mitgelieferten Dübeln und Schrauben.
- Heben Sie das Heizgerät vorsichtig an und achten Sie darauf, dass die beiden oberen hinteren Schlitz des Heizgerätes in die Wandbefestigungshalterung (siehe Abb.3) eingreifen und mittig sitzen.
- Bringen Sie das Heizgerät vorsichtig in eine Ebene mit der Wand.
- Markieren Sie die Position der beiden unteren Löcher (siehe Abb.5), entfernen Sie das Heizgerät und achten Sie darauf, dass die untere Befestigungshalterung nach oben gedreht ist.
- Dübel bohren und montieren.
- Bringen Sie das Heizgerät wieder an der Wandbefestigungshalterung an, drehen Sie die untere Befestigungshalterung wieder nach unten und verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um das Heizgerät dauerhaft zu befestigen.

- Setzen Sie die vordere Glasplatte über die Vorderseite des Heizgeräts und richten Sie dabei die Haken an jeder Seite der Glasplatte mit den Schlitz an jeder Seite des Heizgerätekörpers aus - siehe Abb. 4. Schieben Sie dann die Glasscheibe nach unten in ihre Position. Auch für diesen Vorgang werden zwei Personen benötigt.

- Setzen Sie die Schraube der vorderen Glasscheibe ein (siehe Abb. 6) und ziehen Sie sie fest, um die vordere Glasscheibe am Heizgerät zu befestigen.



BEDIENUNGSHINWEISE

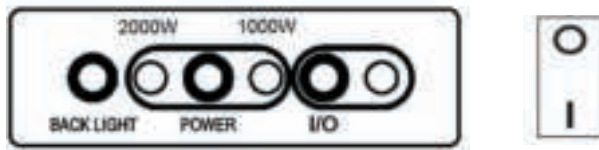
Die Steuerung

1. EIN/AUS-Schalten

- Verwenden Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Heizgerät einzuschalten (in den Standby-Modus zu versetzen).
- Im Standby-Modus kann das Heizgerät entweder manuell über die Schalter an der Oberseite und an der rechten Seite des Heizgeräts oder über die mitgelieferte Fernbedienung bedient werden.

2. Manueller Betrieb

- HINWEIS: Die Heizung beginnt nur zu arbeiten, wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die Raumtemperatur.



“O” : Heizung ausgeschaltet

“-” : Heizung eingeschaltet, im Standby-Modus

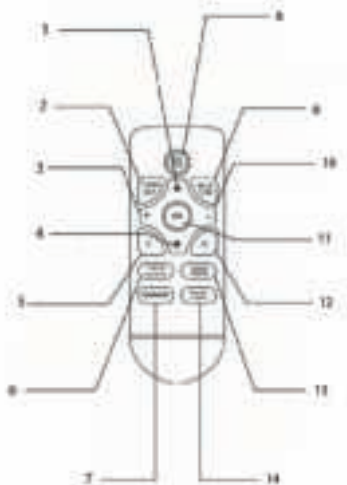
“I/O” : - Drücken, um den Flammeneffekt EIN/AUS zu schalten
 -Gedrückt halten, um zwischen 5 verschiedenen Flammendimmstufen umzuschalten

“power” : - Einmal drücken, um die niedrige Heizstufe zu aktivieren (1000 W)
 -Zweimal drücken, um die hohe Heizstufe zu aktivieren (2000 W)
 -drei Mal drücken, um die Heizung auszuschalten

“Hintergrundbeleuchtung” : Drücken Sie , um zwischen 7 verschiedenen Hintergrundbeleuchtungseffekten umzuschalten

FERNSTEUERUNG

HINWEIS: Die Heizung muss mit dem EIN/AUS-Schalter eingeschaltet werden, bevor sie mit der Fernbedienung bedient werden kann.

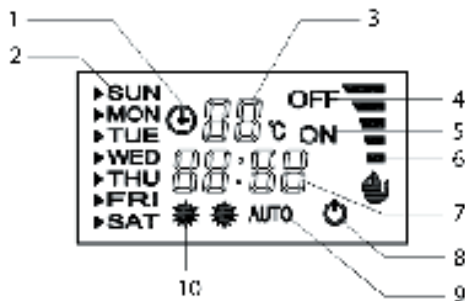


1. Im Menü nach oben gehen (Tag wechseln)
2. Timer einstellen
3. Temperatur erhöhen/ Stunde/Minute erhöhen
4. Im Menü nach unten gehen (Tag ändern)
5. Taste Abbrechen
6. Taste Timer ein/aus
7. Umschalten zwischen 5 verschiedenen Flammendimmstufen
8. Gerät einschalten/ in den Standby-Modus schalten
9. Tag/Uhrzeit einstellen
10. Temperatur verringern/ Stunde/Minute verringern
11. Bestätigen der Auswahl
12. Automatischen Heizmodus einstellen
13. Einmal drücken, um die niedrige Heizstufe zu aktivieren/ Zweimal drücken, um die hohe Heizstufe zu aktivieren/ Dreimal drücken, um die Heizung auszuschalten
14. Umschalten zwischen 7 verschiedenen Hintergrundbeleuchtungseffekten

- Die Fernbedienung benötigt 2xAAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung nach unten schieben, und legen Sie die Batterien unter Beachtung der im Batteriefach angegebenen Polarität ein.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Bedienung der Fernbedienung ist identisch mit den Funktionen auf dem Bedienfeld.
- Die Fernbedienung muss direkt auf den Sensor am Bedienfeld gerichtet werden.



ANZEIGE



1. Timer-Symbol
2. Wochentag
3. Temperatur/Timernummer
4. Timer aus
5. Zeitschaltuhr ein
6. Flamme dimmen Stufe
7. Zeit-/Temperaturanzeige
8. Symbol für den Standby-Modus
9. Automatischer Heizbetrieb
10. Heizstufe 1 Stern = niedrige Heizstufe, 2 Sterne = hohe Heizstufe.

EINSTELLUNGEN

1. Wochentag und Uhrzeit einstellen
 - Drücken Sie die Taste DATE/TIME. Wenn der Tag blinkt, drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste, um den Tag zu wählen.
 - Drücken Sie erneut die Taste DATE/TIME und dann die Taste + oder -, um die Stunde einzustellen.
 - Drücken Sie die Taste DATE/TIME erneut und dann die Taste + oder -, um die Minute einzustellen.
 - Drücken Sie die OK-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.
2. Einstellung der Temperatur
 - HINWEIS: Diese Einstellung gilt nur für die Temperatur im Standardheizbetrieb, nicht für die Temperatur im Timerbetrieb. Die standardmäßig eingestellte Temperatur beträgt 20 °C.
 - HINWEIS: Die Heizung beginnt nur zu arbeiten, wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die Raumtemperatur.
 - Drücken Sie die Taste + oder -, um die Temperatur einzustellen, die im Bereich von 15 bis 30 °C liegt.
 - Nachdem die Temperatureinstellung abgeschlossen ist, blinkt das Display ca. 5 Sekunden und zeigt dann die Raumtemperatur an.

3. TIMER EINSTELLEN

Es können bis zu 10 verschiedene Timer-Einstellungen programmiert werden.

- Jede Timer-Einstellung hat einen Tag, eine Einschaltzeit und eine Ausschaltzeit.
- Die maximale Dauer jeder Timer-Einstellung beträgt 23 Stunden 50 Minuten.
- Wenn die Ausschaltzeit der Timer-Einstellung auf den folgenden Tag fällt, ist es nicht notwendig, den Tag einzustellen - stellen Sie nur die Ausschaltzeit ein.
- Drücken Sie die Taste TIMER SET, die Timer-Nummer beginnt zu blinken (01-10).
- Drücken Sie die + oder - Taste, um eine Timer-Nummer auszuwählen.
- Drücken Sie die TIMER SET-Taste, der Cursor auf der linken Seite des Tages blinkt.
- Drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste, um den Cursor auf den entsprechenden Tag zu setzen. Drücken Sie die Taste +, um einen entsprechenden Tag hinzuzufügen, oder drücken Sie die Taste -, um einen Tag zu löschen.
- Drücken Sie die TIMER SET-Taste, um die Einschaltzeit einzustellen. Die Stundenziffer beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die Taste + oder -, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die Taste TIMER SET. Die Minutenziffer beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die Taste + oder -, um die Minute einzustellen.
- Drücken Sie die TIMER SET-Taste, um die Ausschaltzeit einzustellen. Die Stundenziffer beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die + oder - Taste, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die Taste TIMER SET. Die Minutenziffer beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die + oder - Taste, um die Minute einzustellen.
- Drücken Sie die Taste TIMER SET. Die Temperaturstelle beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die + oder - Taste, um die Temperatur einzustellen.
- Drücken Sie die TIMER SET-Taste, um mit der Timer-Einstellung fortzufahren, oder drücken Sie die OK-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

4. Timer Einstellungen anzeigen

- Drücken Sie die Taste TIMER SET.
- Drücken Sie die Taste + oder -, um die Einschaltzeit der eingestellten Timer nacheinander zu prüfen.
- Um die Ausschaltzeit zu prüfen, drücken Sie die Aufwärts-Taste.
- Drücken Sie die Taste + oder -, um die Ausschaltzeit der eingestellten Timer nacheinander zu prüfen.
- Um die ausgewählte Einstellung zu löschen, drücken Sie die C-Taste.

5. Timer Aktivieren

- Drücken Sie die Taste TIMER ON/OFF, um die Timerfunktion zu aktivieren.
- HINWEIS: Wenn der Timer aktiv ist, muss die Heizstufe manuell ausgewählt werden. Wenn die Heizfunktion nicht gewählt ist; geht nur der Flammeneffekt zur eingestellten Einschaltzeit an.

6. Automatischer Heizmodus

- Drücken Sie die IC-Taste, um den automatischen Heizbetrieb zu aktivieren. Im Display erscheint das Symbol AUTO.
- Wenn die Heizungsautomatik eingeschaltet ist, ändert die Heizung automatisch die Heizstufe in Abhängigkeit von der eingestellten Temperatur und der Raumumgebungstemperatur.

WARTUNG

- **WARNUNG:** Trennen Sie vor jeder Wartung und/oder Reinigung der Außenseite des Heizgeräts das Heizgerät von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen.
- Das Heizgerät verwendet ein elektronisch gesteuertes LED-System, um den Flammeneffekt zu erzeugen, daher müssen keine Teile ausgetauscht werden. Unter keinen Umständen sollte das Heizgerät von jemand anderem als einem qualifizierten Elektriker gewartet werden.

SICHERHEITSABSCHALTUNG

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die ausgelöst wird, wenn das Heizgerät überhitzt (z. B. durch verstopfte Lüftungsschlitze). Aus Sicherheitsgründen wird das Heizgerät NICHT automatisch zurückgesetzt. Um das Gerät zurückzusetzen, trennen Sie das Gerät für mindestens 15 Minuten von der Netzversorgung. Schließen Sie die Stromversorgung wieder an das Stromnetz an und schalten Sie das Gerät ein.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Heizgerät immer vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Die Verkleidungsteile können mit einem sauberen, feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie niemals Scheuermittel und chemische Mittel, da die Oberfläche beschädigt werden kann.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes
Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.

Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich
im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden
haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung
dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden
Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land
berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht
ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende
Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (1/3)

- Cet appareil de chauffage doit être utilisé uniquement sur une alimentation CA et la tension indiquée sur l'appareil de chauffage doit correspondre à la tension d'alimentation.

- N'allumez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été correctement installé comme décrit dans ce manuel.

- Le radiateur ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.

- Ne laissez pas l'appareil allumé lorsque vous quittez votre domicile ou lorsque vous allez vous coucher.

- Ne pas le laisser sans surveillance lorsqu'il est branché.

- Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Ne laissez jamais d'enfants sans surveillance là où le radiateur est en marche (l) ou sans surveillance.

- N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques et comme indiqué dans ces instructions.

- Vérifiez de temps en temps que le câble ne soit pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil si le câble ou une partie de l'appareil montre des défaillances.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout risque de danger.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (2/3)

- N'utilisez pas ce radiateur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne couvrez ni bloquez aucune grilles de sortie de chaleur ou des ouvertures d'admission d'air du radiateur.
- Gardez le radiateur propre. Ne laissez aucun objet pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur.
- Assurez-vous que le câble de connexion ne touche aucune surface chaude.
- Maintenez l'appareil à au moins 100 cm (1 m) des murs et de tout autre matériau combustible.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur
- Ne l'utilisez pas si vous avez les mains mouillées.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il soit bien débranché et complètement froid
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits abrasifs ou chimiques.
- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés ou non fournis par le fabricant.
- Ne jamais faire passer le câble sous un tapis.
- N'utilisez jamais d'aérosols ou produits similaires à proximité du radiateur.
- N'utilisez jamais le radiateur pour sécher des vêtements ou tout autre article similaire.
- Afin d'éviter tout risque dû à une réinitialisation par inadvertance du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le service public.
- Cet appareil de chauffage ne doit pas être utilisé avec une rallonge.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (3/3)

- N'utilisez pas ce radiateur avec un programmateur, une minuterie ou tout autre appareil qui allume le radiateur automatiquement, car un risque d'incendie existe si le radiateur est couvert ou mal positionné.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils en comprennent les dangers.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.

- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne peuvent mettre en marche ou éteindre l'appareil que s'ils sont sous surveillance et ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent bien les dangers encourus et que si l'appareil est installé dans la position de fonctionnement normale. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, ni effectuer de maintenance.

AVERTISSEMENT : Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température ambiante. N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit présente.

- Il peut y avoir une légère odeur pendant les premières minutes de l'utilisation. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée là si des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

ATTENTION! Afin d'éviter une surchauffe, ne jamais couvrir le radiateur.

MISE EN MARCHÉ

- Retirez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout emballage.
- Placez l'emballage à l'intérieur de la boîte et stockez ou éliminez en toute sécurité.

CONTENU DU CARTON

- Chauffage.
- Équerres de fixation murale
- Vis de fixation et chevilles.
- Télécommande.
- 1 manuel d'instructions.

CONSEILS UTILES AVANT LE MONTAGE

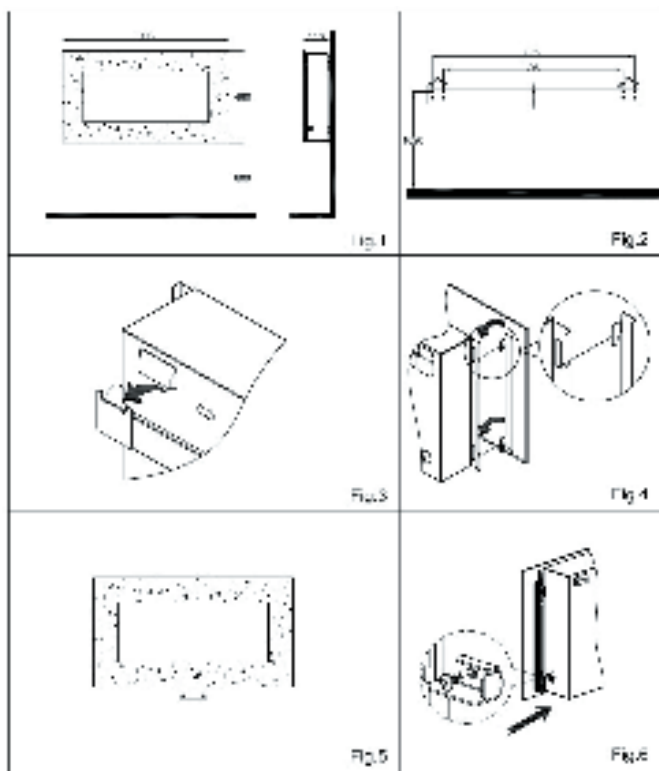
- Veuillez conserver tous les emballages jusqu'à ce que vous ayez vérifié et compté toutes les pièces et le contenu du kit de fixation par rapport à la liste des pièces.
- Le kit de fixation contient des petites pièces détachées qui doivent être tenues à l'écart des jeunes enfants.
- Ouvrez le jeu de fixation et placez le contenu dans un récipient, réduisant ainsi le risque de perdre des petites pièces détachées.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Ne branchez pas le radiateur tant qu'il n'est pas correctement fixé au mur et que les instructions n'ont pas été entièrement lues.
- Les distances minimales doivent être respectées.
- Pour l'installation de l'appareil de chauffage, veillez à ne pas endommager les câbles dissimulés.
- Soyez prudent lorsque vous percez les trous.
- Le radiateur est conçu pour être fixé de façon permanente sur un mur à une hauteur minimale de 300 mm. Le support mural doit être installé horizontalement et le câble acheminé vers le bas à droite du radiateur.
- Une hauteur de 600 mm entre le bas du radiateur et le sol est recommandée pour une visualisation optimale du lit de combustible (voir la figure 2 pour les dimensions de fixation recommandées)
- Gardez le haut du radiateur à au moins 1000 mm du plafond ou d'autres objets pour une ventilation optimale de la chaleur .
- Pour une visibilité optimale, marquez les cinq positions de fixation des vis supérieures sur le mur conformément aux dimensions de fixation recommandées - voir Fig.2. Percez des trous avec six forets.
- Fixez le support de fixation murale en utilisant les chevilles et les vis fournies.
- Soulevez délicatement le radiateur en vous assurant que les deux fentes arrière supérieures du radiateur rentrent bien dans le support de fixation murale (voir Fig. 3) et reposent au milieu.
- Amenez doucement le radiateur au niveau du mur.
- Marquer la position des deux trous inférieurs - voir Fig.5, retirer le radiateur en vous assurant que le support de fixation inférieur est bien tourné vers le haut.
- Percer et installer la prise murale.
- Reposer le radiateur sur le support de fixation murale et faire pivoter à nouveau le support de fixation inférieur et utiliser les vis fournies pour fixer définitivement le radiateur en place.

- Placer le panneau de verre avant sur l'avant du radiateur en alignant les crochets de chaque côté du panneau de verre avec les fentes de chaque côté du corps du radiateur - Voir Fig.4. Faites ensuite glisser le panneau de verre en place. Encore une fois, deux personnes seront nécessaires pour cette opération.

- Insérer et serrer la vis du panneau de verre avant - Voir la figure 6 pour fixer le panneau de verre avant au radiateur.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

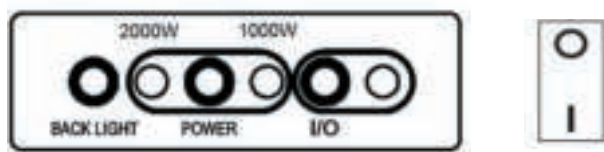
Les commandes

1. Mise en marche / arrêt

- Utilisez l'interrupteur MARCHÉ / ARRÊT pour mettre le radiateur en marche (mettez-le en mode veille).
- En mode veille, le radiateur peut être actionné manuellement par les interrupteurs situés en haut et à droite du radiateur ou par la télécommande fournie.

2. Fonctionnement manuel

- REMARQUE : le radiateur ne commence à fonctionner que si la température réglée est supérieure à la température ambiante de la pièce.



"O" : Chauffage éteint

"-" : Chauffage allumé, réglé en mode veille

"I / O" :

- Appuyez pour activer / désactiver l'effet de flamme
- Appuyez et maintenez pour basculer entre 5 niveaux de variation de flamme différents

"power" :

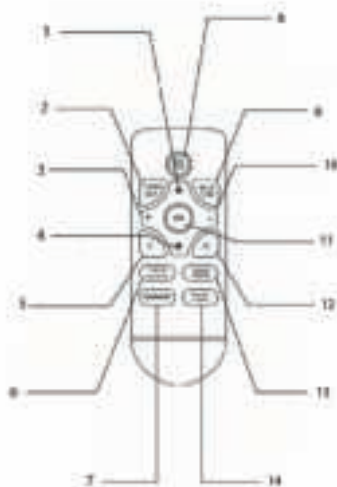
- Appuyez une fois pour activer le chauffage de bas niveau (1000W)
- Appuyez deux fois pour activer le chauffage de haut niveau (2000W)
- Appuyez sur trois pour éteindre le chauffage

«rétro-éclairage» :

- Appuyez pour basculer entre 7 effets de rétro-éclairage différents

FONCTIONNEMENT À DISTANCE

REMARQUE : Le radiateur doit être mis sous tension à l'aide de l'interrupteur MARCHE / ARRÊT avant de pouvoir être utilisé à l'aide de la télécommande.

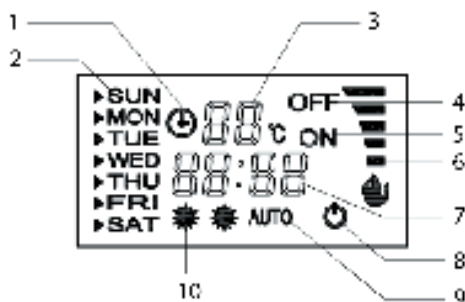


1. Montez dans le menu (changement de jour)
2. Touche de réglage de la minuterie
3. Augmentez la température / augmentez les heures / minutes
4. Descendez dans le menu (changez le jour)
5. Touche d'annulation
6. Touche marche / arrêt de la minuterie
7. Basculez entre 5 différents niveaux d'intensité de la flamme
8. Allumer l'appareil / régler en mode veille
9. Régler le jour / l'heure
10. Diminuer la température / diminuer les heures / minutes
11. Confirmer la sélection
12. Régler le mode de chauffage automatique
13. Appuyer une fois pour activer le chauffage de bas niveau / Appuyez deux fois pour activer le chauffage à haut niveau / Appuyez trois fois pour éteindre le chauffage
14. Basculez entre 7 effets de rétro-éclairage différents

- La télécommande nécessite 2 piles AAA (non incluses)
- Ouvrez le compartiment à piles en faisant glisser le couvercle vers le bas et insérez les piles en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Les opérations de la télécommande sont identiques aux fonctions du panneau de commande.
- La télécommande doit être dirigée directement vers le capteur du clavier de commande.



AFFICHAGE



1. Icône de la minuterie
2. Jour de la semaine
3. Numéro de la température / de la minuterie
4. Minuterie désactivée
5. Minuterie activée
6. Niveau de luminosité de la flamme
7. Affichage de l'heure / de la température
8. Icône du mode veille
9. Mode de chauffage automatique
10. Niveau de chauffage 1 étoile = niveau de chauffage bas, 2 étoiles = niveau de chauffage élevé.

RÉGLAGES

1. Réglage du jour et de l'heure

- Appuyez sur la touche DATE / HEURE. Lorsque le jour clignote, appuyez sur la touche haut ou bas pour sélectionner le jour.
- Appuyez à nouveau sur la touche DATE / HEURE, puis appuyez sur la touche + ou - pour régler l'heure.
- Appuyez à nouveau sur la touche DATE / HEURE, puis appuyez sur la touche + ou - pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche OK pour confirmer le réglage.

2. Réglage de la température

- REMARQUE : Ce réglage s'applique uniquement à la température en mode de chauffage standard, pas à la température en mode minuterie. La température de consigne par défaut est de 20 °C.
- REMARQUE : le radiateur ne commence à fonctionner que lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante.
- Appuyez sur la touche + ou - pour régler la température, qui varie de 15 à 30 °C.
- Une fois le réglage de la température terminé, l'affichage clignote pendant environ 5 secondes, puis indique la température ambiante.

3. Réglage de la minuterie

- Jusqu'à 10 réglages de minuterie différents peuvent être programmés.
- Chaque réglage de minuterie a son jour, son heure de mise sous tension et son heure de mise hors tension.
- La durée maximale de chaque réglage de minuterie est de 23 heures 50 minutes.
- Si l'heure de mise hors tension du réglage de la minuterie tombe le jour suivant, il n'est pas nécessaire de régler le jour - il suffit de régler l'heure de mise hors tension.
- Appuyez sur la touche TIMER SET, le numéro de la minuterie commence à clignoter (01-10).
- Appuyez sur la touche + ou - pour sélectionner un numéro de minuterie.
- Appuyez sur la touche TIMER SET, le curseur à gauche du jour clignote.
- Appuyez sur la touche haut ou bas pour déplacer le curseur sur le jour correspondant ou appuyez sur la touche - pour supprimer un jour.
- Appuyez sur la touche TIMER SET pour régler l'heure de mise en marche. Le chiffre des heures commence à clignoter.
- Appuyez sur la touche + ou - pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche TIMER SET. Le chiffre des minutes commence à clignoter.
- Appuyez sur la touche + ou - pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche TIMER SET pour régler l'heure d'arrêt. Le chiffre des heures commence à clignoter.
- Appuyez sur la touche + ou - pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche TIMER SET. Le chiffre des minutes commence à clignoter.
- Appuyez sur la touche + ou - pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche TIMER SET. Le chiffre de la température commence à clignoter.
- Appuyez sur la touche + ou - pour régler la température.
- Appuyez sur la touche TIMER SET pour continuer avec le réglage de la minuterie ou appuyez sur la touche OK pour confirmer le réglage.

4. Affichage du réglage de la minuterie

- Appuyez sur la touche TIMER SET.
- Appuyez sur la touche + ou - pour vérifier une à une l'heure de mise sous tension des minuteries réglées.
- Pour vérifier l'heure de mise hors tension, appuyez sur la touche du haut.
- Appuyez sur la touche + ou - pour vérifier une à une l'heure de mise hors tension des minuteries réglées.
- Pour supprimer le paramètre sélectionné, appuyez sur la touche C.

5. Minuterie d'activation

- Appuyez sur la touche TIMER ON / OFF pour activer la fonction de minuterie.
- REMARQUE : lorsque la minuterie est active, le niveau de chauffage doit être sélectionné manuellement. Si la fonction de chauffage n'est pas sélectionnée; seul l'effet de flamme se produit à l'heure de mise sous tension définie.

6. Mode de chauffage automatique

- Appuyez sur la touche IC pour activer le mode de chauffage automatique. L'icône AUTO apparaît sur l'affichage.
- Lorsque le chauffage automatique est activé, le chauffage modifie automatiquement le niveau de chauffage en fonction de la température réglée et de la température ambiante de la pièce.

ENTRETIEN

- **AVERTISSEMENT** : Avant tout entretien et / ou nettoyage de l'extérieur du radiateur, débranchez le radiateur de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir.
- Le radiateur utilise un système LED à commande électronique pour créer l'effet de flamme, donc vous n'avez donc pas besoin de remplacer aucune pièce. En aucun cas, le radiateur ne doit être entretenu par une personne autre qu'un électricien qualifié.

ARRÊT DE SÉCURITÉ

- Cet appareil de chauffage est équipé d'un interrupteur de sécurité qui fonctionne si l'appareil surchauffe (par exemple si les bouches d'aération sont obstruées). Pour des raisons de sécurité, le réchauffeur ne se réinitialisera PAS automatiquement. Pour le réinitialiser, débranchez-l'appareil pendant au moins 15 minutes. Rebranchez-le et allumez le radiateur.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir avant toute opération de nettoyage.
- Les pièces de finition peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon propre et humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs et d'agents chimiques, car la finition pourrait être endommagée.

DISPOSITION

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.
Veuillez éliminer cet appareil auprès d'une entreprise de gestion des déchets agréée ou de votre centre de recyclage public.

Veuillez respecter les directives en vigueur et en cas de doute, contactez votre centre de recyclage responsable.

GARANTIE

Cher client,

Merci d'avoir choisi un produit de marque MOA.

Nous vous informons que la garantie de ce produit prend en compte toutes les dispositions légales concernant les garanties existantes et vos droits en tant que consommateur dans le pays dans lequel vous avez acheté ce produit.

Si vous détectez un problème ou si votre périphérique MOA ne fonctionne pas correctement, contactez le service clientèle.

Sincèrement
Votre équipe MOA